

max com

Felhasználói Kézikönyv
GSM Mobiltelefon
Maxcom **MM320**



Amennyiben technikai támogatásra van szüksége, lépjen kapcsolatba információs vonalunkkal az alábbi számon (+48) 32 325 07 00 vagy serwis@maxcom.pl
Weboldalunk:
<http://www.maxcom.pl/>

Csomag tartalma

GSM Telefon

Töltő

Akkumulátor

Felhasználói Kézikönyv

Garanciajegy

Fülhallgató szett

Ajánlott a termék csomagolását megőrizni, mely megkönnyíti az esetleges későbbi szállítást.

Tartsa meg a számlát, mely a garancia feltétele.

Figyelem – A Telefon a GSM 900/1800 hálózatot használja. Bekapcsolás előtt helyezze be a SIM kártyát.

GSM 900/1800 mobiltelefon

Nagy, megvilágított billentyűzet

Nagy, színes kijelző

Fényképezőgép

MicroSD kártya foglalat

Nagy betűk, egyszerű Menü

Kihangosító funkció

Telefonkönyv – 500 bejegyzés

SMS küldés és fogadás

8 gyorstárcsázó gomb

Hívásidő kijelzése

Hangos csengő

Bluetooth

FM Rádió

Lámpa

Számológép

Ébresztő

Akkumulátor 1000 mAh

Készenléti idő: 300 óra.*

Beszélgetési idő: 5 óra.*

Súly:110g

* a jelerősség és GSM hálózattól függően

Tartalom

1. Biztonságos használat feltételei.....	8
2. Telepítés	9
2.1 SIM kártya és akkumulátor telepítése.....	9
2.2 Akkumulátor töltése	11
2.3 Gyenge akkumulátor jelzés.....	13
3. Gombok elhelyezkedése.....	13
Alapvető billentyű funkciók	14
4. Telefon használata.....	16
4.1 Telefon bekapcsolása.....	16
4.2 Kikapcsolás.....	17
4.3 Készenléti állapot.....	17
4.4 Billentyűzár	19
5. MENÜ kezelése	19
6. Telefonkönyv.....	20
6.1 Kapcsolatok mentése.....	20
6.2 Kapcsolatok böngészése.....	21
6.3 Kapcsolatok törlése.....	21
6.3.1 Kapcsolatok törlése egyesével	21
6.3.2 Több kapcsolat törlése.....	22
6.3.3 Összes kapcsolat töltése.....	22
6.4 Kapcsolatok másolása.....	22
6.4.1 Kapcsolatok másolása egyesével.....	22
6.4.2 Több kapcsolat másolása	23
6.5 Kapcsolatok áthelyezése	23
6.6 Több kijelölése	23
6.7 Telefonkönyv beállítása	24
6.7.1 Előnyben részesített tárhely	24
6.7.2 Gyorstárcsázás.....	24
6.7.3 További számok.....	24
6.7.4 Memória állapota	24
7. Hívás	24
7.1 Közvetlen számhívás.....	25
7.2 Szám hívása a Telefonkönyvből.....	25
7.3 Szám hívása a Híváslistáról.....	25
7.4 Gyorstárcsázás	26
7.5 Hívási hangerő állítása	26
7.6 Hívás közbeni lehetőségek.....	26

7.7	Hívás fogadása	27
8.	Híváslista	27
9.	SMS és MMS üzenetek	28
9.1	SMS-ek írása és olvasása	29
9.2	SMS olvasása és válasz küldése	30
9.3	SMS mappa	30
9.3.1	Beérkezett üzenetek	30
9.3.2	Elküldött üzenetek	31
9.3.3	Vázlatok	31
9.3.4	Kimenő üzenetek	31
9.4	Üzenetek törlése	32
9.5	Üzenetek beállítása	32
9.5.1	SMS	32
9.5.2	MMS	33
9.5.3	Szolgáltatási üzenetek	33
9.6	Hangposta	34
10.	Kellékek	34
10.1	Naptár	34
10.2	Számológép	34
10.3	Jelzés	35
10.4	Zseblámpa	35
10.5	Világóra	35
10.6	Fájlkezelő	35
10.7	Zseblámpa	36
11.	Hálózati szolgáltatások	36
11.1.1	WAP	37
11.1.2	SIM szolgáltatások	37
12.	Fényképező	37
13.	FM rádió	40
14.	Multimédia	41
14.1	Galéria	41
14.2	Videó készítése	41
14.3	Videó lejátszó	42
14.4	Audió lejátszó	42
14.5	Diktafon	43
15.	Beállítások	43
15.1	Profil	43
15.2	Telefon beállítása	44

15.2.1	Idő és dátum beállítása.....	44
15.2.2	Nyelv.....	45
15.2.3	Kijelző.....	45
15.2.4	Automatikus billentyűzár.....	46
15.2.5	Megvilágítás.....	46
15.2.6	Fényjelzés.....	46
15.2.7	Témák.....	46
15.2.8	Betűméret.....	46
15.2.9	Gyorsindítás.....	47
15.2.10	Navigációs billentyűk.....	47
15.2.11	Repülő üzemmód.....	47
15.3	Hívás beállítások.....	47
15.3.1	Hívószám kijelzés.....	47
15.3.2	Hívásvárakoztatás.....	47
15.3.3	Hívásátirányítás.....	48
15.3.4	Híváskorlátozás.....	49
15.3.5	Haladó beállítások.....	49
15.4	Hálózati beállítások.....	50
15.5	Kapcsolódás.....	50
15.5.1	Bluetooth.....	50
15.5.2	APN profil.....	51
15.6	Biztonsági beállítások.....	51
15.6.1	PIN kód.....	51
15.6.2	Telefon zárolása.....	51
15.7	Gyári beállítások visszaállítása.....	51
16.	Csatlakoztatás számítógéphez.....	52
17.	GYIK (Problémamegoldás).....	52
18.	Felhasználói és biztonsági feltételek.....	55
19.	Garanciális feltételek.....	57
20.	Akkumulátorral kapcsolatos információk.....	57
21.	SAR információk.....	59
22.	Környezetvédelemme kapcsolatos információk.....	60
23.	Megfelelősségi nyilatkozat.....	62

1. Biztonságos használat feltételei

Az alábbi előírások megismerése minimalizálja a lehetőségét a nem rendeltetésszerű használatának.

- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol ez tiltott, mint pl.: benzinkúton vagy kórházban. A telefon használata ilyen helyeken veszélyeztetheti mások biztonságát.

Ne használja a telefonját, ahol ez zavart okozhat egyéb eszközök működésében!

- Ne használja a telefonját megfelelő kihangosító nélkül gépjármű vezetése közben.
- Ne használja telefonját kórházakban, repülőgépeken, benzinkutakon, vagy könnyen gyulladó dolgok közelében.
- A telefon elektromágneses teret hoz létre, mely negatív hatással lehet egyéb eszközökre, mint pl.: orvosi eszközök. A készülékek gyártója által javasolt távolságot kell tartani az orvosi készülékektől, mint pl.: pacemaker. Olyan személyek, akik hasonló orvosi készülékekkel rendelkeznek, kötelesek a készülék gyártója által előírt feltételeket megismerni és betartani. Pacemakerrel rendelkező egyének nem tarthatják mobiltelefonjukat a szívhez közeli zsebükben, a szívvel átellenes oldalon tartsák fülükhez a telefonkészüléket beszélgetés közben, ezzel is minimalizálva a lehetséges zavaró tényezőket, illetve azonnal kapcsolják ki telefonjukat,

amennyiben bármilyen zavart észlelnek az orvosi készülék működésébe;

- A készülék és tartozékai apró darabokat tartalmazhatnak. Kérjük, ezen eszközöket tartsa gyermekektől távol.
 - Nem hajtható végre a készüléken önálló javítás, vagy változtatás. Minden meghibásodás kijavítása csak autorizált szakszervízben történhet.
 - Csak eredeti akkumulátor és hálózati töltő használata ajánlott. Nem eredeti kellékek használata meghibásodást, sérülést okozhat.
 - A telefon nem porálló, nem ajánlott a telefon használata poros, fémporos, stb. körülmények között, mely a készülék meghibásodást okozhatja.
- VÍZÁLLÓSÁG** – a telefon nem vízálló. Tartsa a készüléket mindig száraz helyen.

2. Telepítés

A telefon bekapcsolása előtt telepítenie kell a SIM kártyát. Legyen különös figyelemmel, hogy a SIM kártya behelyezésekor a kártya ne sérüljön.

A SIM kártyát tartsa gyermekektől távol.

2.1 SIM kártya és akkumulátor telepítése

A telefon microSIM kártya hellyel rendelkezik.

Amennyiben eltérő méretű SIM kártyával rendelkezik, microSIM lehetőség nélkül, keresse fel szolgáltatóját, a megfelelő SIM kártya beszerzésével kapcsolatban.

A kártya behelyezése előtt győződjön meg róla, hogy a telefon kikapcsolt állapotban van. A töltő ne legyen

csatlakoztatva. A SIM kártya behelyezéséhez először távolítsa el az akkumulátort a következő leírás és ábrák alapján:

- Mikor a telefon kikapcsolt állapotban van, tolja felfelé az akkumulátor fedelét.
- A telefon felső része felől a körme segítségével távolítsa el az akkumulátort
- Helyezze be a SIM kártyát a „SIM HELYE” foglalatba, mely a készülék oldalán található a kártya fém csatlakozóival lefelé. Figyeljen rá, hogy a kártya vágott sarka a telefon alja felé legyen.



- A SIM kártya foglalata alatt található a MicroSD kártya helye. Helyezze be a MicroSD kártyát, hogy a készüléken található jelölésnek megfelelően. Tölje be a kártyát teljesen.



A memóriakártya használatakor legyen figyelemmel, különösen annak ki és beszerelésekor. Néhány memóriakártya, az első használatot megelőzően, számítógéppel való formázást igényel.

Rendszeresen készítsen mentést a memóriakártyán található adatokról, amennyiben más eszközön is használja ezen memóriakártyát! Nem megfelelő használat, vagy egyéb tényezők sérülést, vagy adatvesztést okozhatnak

- Az akkut úgy kell behelyezni, hogy a +/- a telefon alsó része felé nézzenek.
- Az akku behelyezését követően rakja vissza a takarófedelelet és nyomja a helyére.

2.2 Akkumulátor töltése

Figyelem! A csomagban található akkumulátort használja. Egyéb akkumulátor használata a telefon működésképtelenségét okozhatja, illetve garanciavesztéssel jár. Ne csatlakoztassa a töltőt, ha a hátsó takarófedél nincs a készüléken.

A telefon töltéséhez:

1. Csatlakoztassa a csatlakozót a fali konnektorba.


2. Csatlakoztassa a töltőt a telefon tetején lévő csatlakozóba. A kijelzőn megjelenik a töltő csatlakoztatási információ, a vonalak mutatják az akku töltöttségi állapotát és a töltés folyamán megjelenik és eltűnik a töltöttségnek megfelelően.
3. Mikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki a fali konnektorból az aljzatot, majd ezután a kábelt a telefonból.

Mikor a töltés befejeződött, a kijelzőn egy kis időre megjelenik egy felirat „Töltés befejeződött” és a kijelzőn nem fog pulzálni az akkumulátor ikon.

Figyelem:

- A töltés megkezdése előtt bizonyosodjon meg, hogy az akku megfelelően van behelyezve
- A töltés ideje alatt ne távolítsa el az akku – ez a telefon meghibásodását okozhatja
- Amennyiben az akkumulátor töltöttsége nem megfelelő a telefon elvárható működéséhez, egy figyelmeztetést kap a telefontól, hogy a készülék hamarosan kikapcsol, majd a fényképezőgép is automatikusan kikapcsol.
- Amennyiben az akkumulátor teljesen lemerül (pl.: bekapcsolva felejtett lámpa), úgy a töltéskor várni kell akár néhány percet is, míg a töltést jelző ikon megjelenik a kijelzőn.

2.3 Gyenge akkumulátor jelzés

A telefon hangjelzéssel jelzi (amennyiben a profilban bekapcsolva van a figyelmeztetés), illetve a kijelzőn megjelenik „Akku lemerült”, ha az akkumulátor töltöttsége alacsony. A kijelzőn az  jelenik meg. Töltse fel az akkumulátort, ha ezen figyelmeztetést kapja.

3. Gombok elhelyezkedése



1	MicroUSB, töltés csatlakozó	10	Gomb W jobbra
2	Fülhallgató csatlakozó	11	Gomb W fel
3	Hangszóró	12	Gomb W le
4	Kijelző	13	Gomb OK
5	Bal funkció gomb - BFG	14	Numerikus billentyűzet
6	Jobb funkció gomb - JFG	15	Fényképező objektív
7	Zöld hívás gomb – Hívás indítás kezdeményezése	16	Zseblámpa / Vaku lámpa
8	Piros hívás befejezés gomb – hívás befejezése / vissza a főmenübe	17	Hangszóró/multimédia
9	Gomb W balra		

Alapvető billentyű funkciók

Gomb	Funkció
Piros befejezés	Röviden nyomva: vissza készenléti állapotba; hívás befejezése. Hosszan lenyomva: telefon ki/bekapcsolása

Zöld indítás	Röviden nyomva: hívás indítása; készenléti állapotban a híváslista megjelenítése;	
Navigációs billentyűk	Fel	Üzenetek
	Le	Fényképezőgép
	Bal	Profil
	BFG	Funkció a kijelzőn megjelenítettnek megfelelően
	JFG	Funkció a kijelzőn megjelenítettnek megfelelően
	Jobbra	Prancsikonok
	1	Röviden nyomva: 1-es szám Hosszan tartva: Hangposta
	0	Röviden nyomva: 0 szám Hosszan tartva: lámpa ki/bekapcsolása
	2-9	Röviden nyomva: számok 2-től 9-ig Hosszan tartva: mentett gyorsívási számok tárcsázása
	*	Karakterek bevitele: *, +, P, W. SMS írása közben: speciális karakterek
#	Röviden nyomva : Beviteli mód váltása SMS írása közben; # karakter bevitele	

		Hosszan tartva: némítás be és kikapcsolása
	Gomb OK	Elfogadás gomb, a legtöbb esetben megegyezik a BFG gomb funkcióival

4. Telefon használata

4.1 Telefon bekapcsolása

Nyomja meg és tartsa nyomva a Piros gombot a telefon bekapcsolásához.

Amennyiben megjelenik a PIN kód kérés, úgy adja meg. Megtalálja a PIN kódot a SIM kártya kezdőkészletében. A kód megadását követően fogadja el a bal funkció gombbal.

Figyelmeztetés: A PIN kód háromszori helytelen megadása zárolja a SIM kártyát. A zárolást a PUK kóddal oldhatja fel. Amennyiben tíz alkalommal helytelen PUK kódot ad meg, úgy véglegesen zárolja a SIM kártyáját

A telefon első SIM kártyával történő indításakor (vagy gyári beállításokra történő visszaállításkor), megjelenik a lehetőség az idő és dátum beállítására, azután a kapcsolatok SIM kártyáról a telefonra történő másolására. Adja meg először az órát a numerikus billentyűzet, vagy a LE billentyű segítségével, majd a kívánt időpont elérésekor nyomja meg a bal funkció

gombot. A számok közötti váltáshoz használja a Jobb/Bal gombokat. Amennyiben kihagyja az idő/dátum beállítást, a telefon automatikusan letölti a GSM hálózatról.

Megjelenik az üzenet: Minden kapcsolat SIM-ről Telefonra? Válassza Igen, ha minden kapcsolatot a SIM kártyáról a telefonra akar másolni. Egyéb esetben nyomja meg Nem.

4.2 Kikapcsolás

A telefon kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a befejezés gombot.







4.3 Készenléti állapot









Mikor a telefon be van kapcsolva, de nem hajt végre semmilyen műveletet, akkor készenléti állapotban van.

Kijelző leírása



1. Az ikonok az alábbi funkciókat jelzik:

	Csak hangjelzés		Fülhallgató csatlakoztatva
	Hangjelzés + rezgés		Új SMS
	Wibracje, później dzwonek		Új MMS

	Csak rezgés		Néma
	Jelzés bekapcsolva		Hívás átirányítás aktív
	Lámpa bekapcsolva		Billentyűzet lezárva
	Nem fogadott hívás		Roaming aktív
Az ikonok eltérhetnek a készülék szoftververziójától függően		* Ikon R megjelenhet akkor is az országon belül, ha a készülék más szolgáltató jelét használja	

2. Hálózati jel
3. Akku töltöttség
4. Szolgáltató neve
5. A hét napja/Óra/Dátum
6. Funkció gombok funkciója

4.4 Billentyűzár

A billentyűzár bekapcsolásához, készenléti állapotban nyomja meg a bal funkció gombot, majd pedig a csillagot (*). A billentyűzár feloldásához, nyomja meg a bal funkció gombot, majd a csillagot (*). Nem szükséges feloldani a billentyűzetet a bejövő hívás fogadásához. FIGYELEM: A billentyűzet zárolása (automatikusan, vagy kézzel) csak abban az esetben lehetséges, ha a telefon készenléti állapotban van.

5. MENÜ kezelése

A MENÜ-be való belépéshez készenléti módban nyomja meg az **OK** vagy a **bal funkció gombot**.

A MENÜ-ben való navigáláshoz használja a **FEL/LE/JOBBRA/BALRA** gombokat.

A kiválasztott funkció elfogadásához nyomja meg az **OK** gombot.

Az előző MENÜ-be (viisza) való visszatéréshez, nyomja meg a jobb funkció gombot. A készenléti állapotba való lépéshez nyomja meg a piros gombot.

6. Telefonkönyv

6.1 Kapcsolatok mentése

Új kapcsolatokat menthet az alábbi két mód valamelyikén:

1. Elmenthet telefonszámokat a nem fogadott és fogadott híváslistáról. Ehez készenléti állapotban nyomja meg a zöld billentyűt, válassza ki a számot a mentéshez, nyomja meg „Opciók” (BFG). Majd „Mentés kapcsolatokhoz”, majd BFG, válassza ki a mentés helyét. Nyomja meg Szerkesztés, adjon nevet a kapcsolathoz. Nyomja meg Opciók> Végrehajtás> Mentés.
2. Új kapcsolatot adhat meg közvetlenül a Telefonkönyvben. Ehez készenléti állapotban nyomja meg a jobb funkció gombot, majd a **Fel** gomb segítségével válassza **Új kapcsolat> Kiválaszt**. Válassza ki a kapcsolat helyét. Nyomja meg **Szerkesztés**, adjon nevet a kapcsolatnak és nyomja meg **Opciók>**

Végrehajtás. A **Le** gombbal menjen a szám mezőhöz és nyomja meg **Szerkesztés**. Adja meg a számot és nyomja meg **OK>Mentés**.

Ha a kapcsolatok mentése a telefonra opciót választotta, a **BAL/JOB**B gombbal léphet a következő beállításokhoz: csngőhang hozzárendelése, email cím, vagy cégnév megadása.

6.2 Kapcsolatok böngészése

Metódus 1

1. Lépjen be a **MENÜ**-be és válassza **Kapcsolatok**
2. Írja be a név első betűjét, melyet keres
3. A telefon ezen betűvel kezdődő nevekhez lép. A listát görgetheti a navigációs billentyűkkel is **FEL/LE**

nyomja meg „**#**” gombot a szövegbevitel váltáshoz

Metódus 2

1. Készenléti módban nyomja meg **JFG**
2. Írja be a név első betűjét, melyet keres
3. A telefon ezen betűvel kezdődő nevekhez lép. A listát görgetheti a navigációs billentyűkkel is **FEL/LE**.

nyomja meg „**#**” gombot a szövegbevitel váltáshoz

6.3 Kapcsolatok törlése

6.3.1 Kapcsolatok törlése egyesével

Ha törölni akar egy kapcsolatot a telefonról, vagy **SIM** kártyáról, tegye a következőket:

1. A **MENÜ**-ben válassza **Kapcsolatok**

2. Válassza ki a kapcsolatot, amit törölni szeretne, nyomja meg Opciók ->Törlés
3. Nyomja meg BFG az elfogadáshoz.

6.3.2 Több kapcsolat törlése

Ha törölni akar több kapcsolatot a telefonról, vagy SIM kártyáról, tegye a következőket:

1. A MENÜ-ben válassza: Kapcsolatok ->Opciók->Több kiválasztása->Több törlése
2. Válassza ki a kapcsolatokat a törléshez, majd az OK gombbal jelölje ki a kapcsolatokat.
3. Majd válassza Opciók->Több törlése>Igen.

6.3.3 Összes kapcsolat törlése

Ha törölni akar minden kapcsolatot a telefonról, vagy SIM kártyáról, tegye a következőket:

1. A MENÜ-ben válassza: Kapcsolatok ->Opciók ->Beállítás->Összes kapcsolat törlése
2. Válassza ki, a kapcsolatokat a SIM kártyáról, vagy a telefonról akarja törölni, majd fogadja el Igen.

6.4 Kapcsolatok másolása

6.4.1 Kapcsolatok másolása egyesével

Ha kapcsolatot szeretne másolni a SIM kártyáról a telefonra, vagy a telefonról a SIM-re, tegye:

1. A MENÜ-ben válassza Kapcsolatok
2. Válassza ki melyik kapcsolatot szeretné másolni
3. Nyomja meg Opciók->Másol, majd válassza ki hova szeretné másolni a kapcsolatot és nyomja meg a bal funkció gombot.

6.4.2 Több kapcsolat másolása

Ha több kapcsolatot szeretne másolni a SIM kártyáról a telefonra, vagy a telefonról a SIM-re, tegye:

1. A MENÜ-ben válassza Kapcsolatok->Opciók->Beállítások->Összes másolása
2. Válassza ki hova szeretné a kapcsolatokat másolni.
3. Jelölje ki, mely kapcsolatokat szeretné másolni az OK megnyomásával. Ha az összes kapcsolatot szeretné másolni, válassza Opciók-> Összes kijelölése
Nyomja meg Opciók-> Kiválasztottak másolása.

6.5 Kapcsolatok áthelyezése

Kapcsolat áthelyezése a SIM kártyáról a telefonra, vagy a telefonról a SIM kártyára. Ehez válassza MENÜ ->Kapcsolatok->Opciók->Beállítások->Összes áthelyezése. Ezután hasonlóan járjon el mint a kapcsolatok másolásánál (pont **Błąd! Nie można odnaleźć źródła odwołania.**).

6.6 Több kijelölése

A MENÜ-ben válassza: Kapcsolatok->Opciók->Több kijelölése, majd:

- SMS küldése, amennyiben SMS-t küldene több címzettnek
- Több törlése, ha több kapcsolatot törölné, lásd pt. **Błąd! Nie można odnaleźć źródła odwołania.**

6.7 Telefonkönyv beállítása

6.7.1 Előnyben részesített tárhely

A MENÜ-ben válassza: Kapcsolatok->Opciók->Beállítások->Előnyb. tárhely, a kiválasztásához, ahova alapértelmezetten a kapcsolatok mentésre kerüljenek.

6.7.2 Gyorstárcsázás

A MENÜ-ben válassza: Kapcsolatok->Opciók->Beállítások->Gyorstárcs.->Állapot a gyorstárcsázás ki vagy bekapcsolásához. Ha a gyorstárcsázás be van kapcsolva és a 2-9-es billentyűkhöz el vannak mentve számok, a megfelelő gomb nyomva tartásával kezdeményezheti az elmentett szám hívását.

A gombhoz való szám mentéséhez, a MENÜ-ben Kapcsolatok->Opciók->Beállítások->Gyorstárcs.->Bill. beállítás. Ezután válassza ki mely gombhoz szeretne számot menteni, majd BFG, válasszon egy számot a megjelenő listából, majd ismét nyomja meg BFG.

6.7.3 További számok

A MENÜ-ben válassza Kapcsolatok->Opciók->Beállítások->További számok. Beállíthatja, hogy ki vagy bekapcsolja a további számok opciót.

6.7.4 Memória állapota

Ezen funkcióban ellenőrizheti a tárhely állapotát a SIM kártyán és a telefonon.

A MENÜ-ben válassza->Kapcsolatok->Opciók->Beállítások->Memória állapota

7. Hívás

7.1 Közvetlen számhívás

1. Adja meg a telefonszámot, melyet hívni szeretne

Nemzetközi hívás indításához szükséges a „00” vagy „+” jel a szám előtt.

A „+” karakter beviteléhez nyomja meg kétszer a „*“-t.

2. Nyomja meg a zöld gombot a kiválasztott szám hívásához
3. A hívás befejezéséhez, nyomja meg a piros gombot.

7.2 Szám hívása a Telefonkönyvből

Készenléti állapotban nyomja meg a jobb funkció gombot a telefonkönyvbe lépéshez. A FEL/LE billentyűk segítségével válassza ki a kívánt kapcsolatot. Ha gyorsan szeretne a pl. U betűvel kezdődő kapcsolathoz lépni, nyomja meg kétszer a 8-as számot. A kiválasztott kapcsolat hívásához nyomja meg a zöld gombot.

7.3 Szám hívása a Híváslistáról

Nyomja meg a zöld gombot, mikor a telefon készenléti állapotban van, a híváslistára való belépéshez. Használja a FEL/LE gombokat a listában való navigáláshoz. Nyomja meg a zöld gombot, hívás megkezdéséhez.

7.4 Gyorstárcsázás

Amennyiben korábban felvitt kapcsolatokat a 2-9-es billentyűkhöz, készenléti állapotban nyomja le és tartsa nyomva a megfelelő billentyűt a szám hívásához.

7.5 Hívási hangerő állítása

Hívás közben nyomja meg a JOBB, vagy BAL gombot, hogy csökkentése, vagy növelésje a beszélgetés hangerejét.

7.6 Hívás közbeni lehetőségek

A kihangosítás üzemmódhoz, a hívás lefolyása közben, nyomja meg a jobb funkció gombot. A kihangosító üzemmód kikapcsolásához, újra nyomja meg az adott gombot.

A zajló telefonbeszélgetés közben nyomja meg Opciók, hogy a következő lehetőségeket bekapcsolhassa:

- Várakoztatás: várakoztatja a hívást
- Hívás befejezése: befejezi a hívást
- Új hívás: új hívást tesz lehetővé
- Kapcsolatok: beléphet a kapcsolatokhoz, pl. telefonszám megtekintéséhez
- Híváslista: megtekintheti a rögzített hívásokat
- Üzenetek: megtekintheti az elmentett/bejövő üzeneteket
- Diktafon: bekapcsolja a hívásrögzítést
- Némítás: ki- vagy bekapcsolja a mikrofont
- DTMF: kikapcsolhatja/bekapcsolhatja DTMF
- Hangerő: beszélgetési hangerő változtatása

7.7 Hívás fogadása

A bejövő hívás fogadásához nyomja meg a zöld gombot.

A bejövő hívás elutasításához nyomja meg a piros gombot.

A bejövő hívás elnémításához nyomja meg a jobb funkció gombot.

8. Híváslista

A telefonon regisztrált híváslista megjelenítéséhez lépjen be a MENÜ-be és válassza Híváslista, majd válasszon:

Nem fogadott hívások (hogyan megjelenítse a nem fogadott hívásokat). Amennyiben nem vett fel hívást, készenléti állapotban egy telefon szimbólum lesz látható a kijelző bal felső sarkában.

Hívott számok (a kezdeményezett hívások megjelenítéséhez).

Fogadott hívások (a fogadott hívások megjelenítéséhez)

Összes hívás (az összes hívási információ megjelenítéséhez)


A hívási információk részleteinek megtekintéséhez (időtartam, hívások száma, stb) nyomja meg OK.

Figyelem: A hívási információk megjelenítéséhez elég, ha megnyomja a zöld gombot készenléti állapotában. A színes szimbólumok tájékoztatják a hívások típusairól.


A kapcsolat kiválasztása után nyomja meg a bal funkció gombot, hogy megjelenítse a következő opciókat:

- **Hívás**, hívást indít a számmal
- Megtekint, megjeleníti a részletes információkat
- **SMS küldése**, SMS-t küldhet
- **MMS küldése**, multimédiás tartalmú üzenetet küldhet
- **Mentés a kapcsolatokhoz**, hozzáadhatja a számot a telefonkönyvhöz
- **Szerkesztés hívás előtt**, a hívás előtt szerkesztheti a számot
- **Törlés**, törli az adott bejegyzést
- **Összes törlése**, törölheti az összes hívást
- **Több kijelölése**, törölheti a kiválasztott hívásokat

9. SMS és MMS üzenetek

A telefon képes SMS, illetve multimédiás MMS üzenetek küldésére és fogadására. Mikor a képernyőn megjelenik a  ikon, az azt jelzi, hogy van legalább egy nem olvasott üzenete.


Az **SMS Üzenetek MENÜ**-be való belépéshez készenléti állapotban nyomja meg a bal funkció gombot, majd válassza ki, Üzenetek->Bejövő üz. Mikor a

beérkező üzenetek mappa megtelik, a  ikon villogni kezd. Töröljön üzeneteket, hogy új üzeneteket tudjon fogadni.

9.1 SMS-ek írása és olvasása

1. Lépjen be a MENÜ-be, majd válassza: Üzenetek > Üzenet létrehozása > SMS, az üzenet szerkesztő megnyitásához.
2. Írja meg az üzenetet.
 - **Szövegbeviteli módok változtatása:** Ha meg akarja változtatnia szövegbeviteli módot (számok, nagy, vagy kisbetűk) nyomja meg a „#” gombot, ha szimbólumot akar bevinni, nyomja meg „*”.
3. **Üzenetek küldése:** Nyomja meg **Opciók>Küldés** a majd válassza ki, hogy kézzel viszi be a számot, vagy a kapcsolatokból. Adja meg a számot, majd OK. Ha az SMS-t több címzettnek akarja küldeni, adja hozzá a többi számot. Az üzenete küldéséhez nyomja meg **Opciók>Küldés**.
4. **Üzenetek mentése:** Az éppen megírt SMS mentéséhez nyomja meg Opciók>Mentés. Az üzenet elmentődik a Vázlatok mappába. Beállíthatja, hogy a megírt üzenetek automatikusan elmentődjenek, ehhez lépjen be a MENÜ-be és válassza: Üzenetek->Beállítás->SMS->Küldött üzenetek mentése
Ha MMS üzenetet akar küldeni, válassza a MENÜ-ben: Üzenetek->Üzenet létrehozása->MMS, majd írja be a kívánt üzenet szövegét, nyomja meg Opciók és válassza ki a tartalmat, melyet el akar küldeni, ezután válassza Opciók és Küldés.

9.2 SMS olvasása és válasz küldése

1. Mikor a kijelzőn megjelenik az információ a nem olvasott üzenetről, vagy csak fogadott üzeneteket akar olvasni, a MENÜ-ben válassza: Üzenetek->Bej. Üzenetek. A kapott üzenet elolvasásához nyomja meg OK. Az SMS olvasása közben további opciók eléréséhez nyomja meg az LKF gombot.
2. A  üzenet ikon azt jelenti, hogy nem olvasott üzenettel rendelkezik.

Nyomja meg „Opciók” az üzenet olvasása közben, hogy megjelenítse a következő információk:

- Válasz az SMS-re: SMS válasz a feladónak
- Válasz MMS-el: MMS válasz a feladónak
- Hívás: feladó hívása
- Törlés: üzenet törlése
- Továbbítás: továbbíthatja az üzenet másik címzett részére
- Haladó: lehetővé teszi a szám, email cím, vagy URL további használatát.

9.3 SMS mappa

9.3.1 *Beérkezett üzenetek*

Beérkezett üzenetek mutatása, beérkezésük dátuma szerint.

A beérkezett üzenetek közötti egyszerű navigáláshoz használja a **FEL/LE** gombokat.

A további opciók megjelenítéséhez az üzenet olvasása közben nyomja meg „Opciók”:

- Megtekintés: elolvashatja az üzeneteket
- Válasz SMS-ben: SMS írása a feladónak
- Válasz MMS-ben: MMS küldése a feladónak
- Hívás: feladó hívása
- Továbbítás: továbbíthatja az üzenetet további címzettek számára
- Törlés: üzenet törlése
- Összes törlése: töröl minden üzenetet a beérkezett üzenetek mappából
- Több törlése: törli a kijelölt üzeneteket

9.3.2 Elküldött üzenetek

Abban az esetben, ha használja a Küldés és mentés opciót, az elküldött üzenetek mentésre kerülnek az „Elküldött üzenetek” mappába.

A mappában való üzenetek közötti navigáláshoz használja a **Fel/LE** gombokat.

9.3.3 Vázlatok

Elmentheti a megírt, de még el nem küldött üzeneteit a „Vázlat” mappában. Ehez írja meg az üzenetet, majd a bal funkció gomb megnyomását követően válassza „Mentés”.

Menjen a Vázlatok-hoz, hogy elküldje, törölje, vagy szerkessze a mentett üzenetet.

9.3.4 Kimenő üzenetek

Ha nem sikerült elküldeni egy üzenetet, akkor az elmentődik a kimenő üzenetek mappában.

9.4 Üzenetek törlése

A kiválasztott üzenet törléséhez menjen az opciókba és válassza „Törlés”.

9.5 Üzenetek beállítása

Menjen a MENÜ-be és válassza: Üzenetek->Beállítások, majd válassza:

9.5.1 SMS

- SIM
- **Profil>SMS centrum szám:** Az előfizetők közötti közvetítő, SMS üzenetek küldése esetén. Mobiltelefonról törendő SMS küldéséhez, szükséges a helyes üzenetközpont számának beállítása. Ezen számot a szolgáltatója adja.
- **Kézbesítési jelentés:** beállíthatja, hogy kapjon e SMS kézbesítési jelentést, az üzenete kézbesítéséről, mikor a címzett megkapja az üzenetét (hálózati szolgáltatás)
- **Üzenetek érvényessége:** meghatározza az üzenetek érvényességi idejét
- **Üzenetek típusa:** lehetővé teszi a küldött üzenetek típusának beállítását
- **Válasz útja:** lehetővé teszi a ki/bekapcsolását a válasz útjának
- **Hangposta:** beállíthatja a hangposta szerverének számát
- Memória állapota
Ezen funkcióban ellenőrizheti a tárhely állapotát a SIM kártyán és a telefonon.
- Üzenet számláló

Megtekintheti a fogadott/elküldött üzeneteinek számát

- Elküldött üzenetek mentése
Lehetővé teszi a ki- és bekapcsolását az elküldött üzenetek mentésének
- Előnyben részesített tárhely
Kiválaszthatja, hogy az üzenetek mentése a SIM kártyára, vagy a telefonra történjen

9.5.2 MMS


- Hozzáférés adatai
Kiválaszthatja a hozzáférés adatait, mely szükséges az MMS szolgáltatáshoz.
- Közös
 - **Szerkesztés:** meghatározhatja az oldalak megjelenítési idejét és az automatikus aláírást
 - **Küldés:** beállíthat kézbesítési jelentést, elsőbbséget, automatikus mentést.
 - **Letöltés:** beállíthatja az MMS-ek letöltését otthoni hálózaton, roaming esetén, vagy szűrheti az üzeneteket.
 - **Előnyben részesített mentési hely:** kiválaszthatja az üzenetek mentési helyét
 - **Tárhely állapota:** megtekintheti tárhelye állapotát.

9.5.3 Szolgáltatási üzenetek

Válassza Menü>Üzenetek>Beállítás>Szolgáltatási üzenetek a szolgáltatási üzenetek beállításához.

9.6 Hangposta

A hangposta egy operatori szolgáltatás, mely lehetővé teszi hangüzenet rögzítését, mikor Ön nem elérhető. További információért ezzel kapcsolatosan forduljon szolgáltatójához. Ha meg akarja változtatni hangpostája számát, menjen a MENÜ-ben: Üzenetek->Beállítások->SMS->SIM->Hangposta és vigye fel a megfelelő számot.

A hangposta számát a szolgáltatója adja. A hangposta hívásához elegendő megnyomni és nyomva tartani az  gombot.

10. Kellékek

10.1 Naptár

A naptár funkció bekapcsolásához menjen a MENÜ-ben: Kellékek->Naptár.

Az előző és következő napok megtekintéséhez használja a FEL/LE/JOBBRA/BALRA billentyűket.

Nyomja meg a bal funkció gombot, a következő funkciók eléréséhez:

- Ugrás naphoz: adjon meg egy dátumot, melyikhez lépni szeretne
- Ugrás a mai naphoz: a naptárban a mai napra ugrik,
- Heti nézet, vált a naptár megjelenítésén,
- Hét eleje: beállíthatja a hét első napját (vasárnap, vagy hétfő).

10.2 Számológép

A számológép bekapcsolásához menjen a MENÜ-ben: Kellékek->Számológép. A következő matematikai

műveletek elérhetőek: hozzáadás, kivonás, szorzás és osztás.

Adja meg az első számot a 0-9 billentyűk használatával, majd a FEL/LE/JOBBRA/BALRA gombok használatával válassza ki a műveletet, majd vigye fel a második számot. Nyomja meg OK.

10.3 Jelzés

Beállíthat öt független jelzést a telefonon. Ehez menjen a MENÜ-ben: Kellékek->Jelzés. Válassza ki a megfelelő jelzést és nyomja meg Szerkesztés. Ki és bekapcsolhatja a jelzést, beállíthatja az időpontot, a jelzés típusát és ismétlődését. Ha a telefon ki is van kapcsolva, az jelzés funkció működni fog, függően az akkumulátor állapotától. Ha a jelzés bekapcsol, nyomja meg a bal funkció gombot, a jelzés kikapcsolásához. Nyomja meg a jobb funkció gombot, szundi funkcióhoz, mely 5 percenként megismétli a jelzést.

10.4 Zseblámpa

Be/kikapcsolhatja a lámpát a 0 (zéró) gomb segítségével. Készenléti állapotban nyomja meg és tartsa nyomva a 0-t, míg meg nem jelenik a megfelelő üzenet.

10.5 Világóra

A funkció lehetővé teszi, a világ más részein lévő aktuális idő megtekintését.

10.6 Fájkezelő

Válassza a MENÜ-ben: Kellékek > Fájkezelő

Nyomja meg a bal funkció gombot [Opciók] :

- Megnyitás – adott mappa megnyitása.
- Formázás – kiválasztott meghajtó formázása
- Részletek

A megnyitott mappában a bal oldali gombbal az alábbi opciók érhetőek el:

- Megnyitás
- Mappa létrehozása- az adott helyen új mappa létrehozása
- Mappa nevének megváltoztatása
- Törlés: jelenlegi mappa törlése
- Rendezés: Válassza mappák rendezésének módját
- Több kijelölése: Jelöljön ki néhány mappát/fájlt a másoláshoz/küldéshez/törléshez/áthelyezéshez
- Másolás: Egyesével másolja a mappákat
- Áthelyez: Egyesével áthelyezi a mappákat

10.7 Zseblámpa

A funkció ki/bekapcsolja a zseblámpát. Ugyanezt megteheti a 0 gomb megnyomásával készenléti állapotban.

11. Hálózati szolgáltatások

11.1.1 WAP

A telefon böngészője lehetővé teszi a különböző WAP szolgáltatások használatát.

A telefon rendelkezik több szolgáltató beállításával. Az aktiváláshoz lépjen a MENÜ-ben és válassza:

Hálózati szolgáltatások->WAP->Kezdőoldal

(alapértelmezett szolgáltatói oldal), vagy Keresés, vagy adja meg az URL-t (szabadon választott oldal)

A telefon kijelzőjének mérete okozhatja, hogy a megnyitott oldal kinézete eltér az eredetitől. Néhány részlet az oldalról, lehetséges, hogy nem fog megfelelően látszódni.

Az elérhető szolgáltatásokról, árakról és beállításokkal kapcsolatosan lépjen kapcsolatba szolgáltatójával.

A szolgáltatás eléréséhez szükséges nélkülözhetetlen információkat a konfigurációhoz a szolgáltatójától kapja, tekintse meg 15.2.2 APN profil.

Egyes szolgáltatók lehetővé teszik a távolról történő beállítását ezen konfigurációnak

11.1.2 SIM szolgáltatások

Függetlenül a telefonkészüléktől, a hálózati szolgáltatók különböző SIM funkciókat adhatnak. Ezek neve és menüfunkciója az elérhető szolgáltatásoktól függ.

A szolgáltatások, melyek internet kapcsolatot igényelnek, lehet hogy nem elérhetőek.

12. Fényképező

A telefon rendelkezik fénykép készítési és videó rögzítési lehetőséggel.

A bekapcsoláshoz válassza MENÜ: Fényképezőgép. Bekapcsolás után látja az élőképet a kijelzőn. A fényképezőgép digitális zoom-mal (nagyítás) rendelkezik. Hogy ráközelítsen, nyomja meg a FEL, a távolodáshoz pedig a LE gombot.

A fénykép felbontásának változtatásához (240x320, 640x480, 800x600, 1280x960, 1600x1200), nyomja meg Opciók->Kép beállítása->Kép felbontása.

Kép készítéséhez, nyomja meg OK. A kép automatikusan mentésre kerül. Ne mozogjon a telefontal, míg a kijelzőn a Mentés felirat látható.

A további opciók megjelenítéséhez, nyomja meg a bal funkció gombot.

Videóra váltás	Bekapcsolja a kamerát
Kép	Elindítja a galériát
Fényk. beáll.	Beállíthatja a kamerát, mint pl. villódzás -mentesség, önkioldás, vaku, kontraszt, EV, zárhang
Kép beáll.	Beállíthatja a felbontást, képminőséget
Fehéregyensúly	Beállíthatja a fényt
Üzem mód	Automatikus vagy éjszakai
Effekt beállítás	Beállíthat effekteket, mint negatív, szürkeárnyalatos, stb

Tárhely	Kiválaszthatja, hogy a képek a telefon belső tárhelyére legyenek mentve, vagy külső tárhelyre
Vissza alapértelmezettre	Visszaállítja az alapértelmezett beállításokat

A telefon belső memóriájába történő tárolás esetén, csak néhány kép menthető (felbontástól függően). Több fénykép tárolásához telepítsen a telefonba MicroSD tárhelyet.

A **Kép** funkció használatakor, válassza ki a kívánt képet a FEL/LE gombokkal és nyomja meg a bal funkció gombot a következő opciókhoz:

- Megtekintés, nagyobb méretben jeleníti meg a képet.

A következő képhez használja a FEL/LE gombokat

- Küldés, küldhet képeket MMS-en, vagy Bluetooth-on keresztül

- Beállít, mint, beállíthatja a képet, mint háttér, vagy ki/bekapcsolási kijelző

- Átnevezés, megváltoztathatja a kép nevét

- Törlés, törli a képet

- Rendezés, rendezi a képeket a beállítás szerint

- Összes törlése, törli az összes képet

- Tárhely, kiválaszthatja, hogy a telefon memóriájából, vagy a külső memóriakártya tárhelyről szeretné a képeket megjeleníteni

- Kép információk, megjeleníti a kép információit.

A kép felnagyítását követően, nyomja meg "Opciók", a következő funkciókhoz:

- Megnyitás – elindítja a vetítést

- Kép forgatás – elforgatja a képet

- Beállít, mint – beállíthatja a képet, mint háttér, vagy képernyővédő
- Küldés – MMS, vagy Bluetooth segítségével elküldheti a képet
- Kép információk – megjeleníti a kép részleteit

13. FM rádió

A telefon rendelkezik beépített FM rádió vevővel. Fülhallgató csatlakoztatását követően használhatja, mely antennaként is működik.

Figyelmeztetés: A vétel minősége függ a helytől, ahol éppen tartózkodik. A rádió vétel minősége sok külső tényezőtől függ, melyek kihatással lehetnek a gyenge vételi jelre, ezért ezen okok nem képezhetik reklamáció alapját a telefontal kapcsolatosan.

A rádió bekapcsolásához menjen a MENÜ-be: FM Rádió. A rádió ki/bekapcsolásához nyomja meg OK. Amennyiben be van kapcsolva a Lejátszás háttérben opció, úgy kikapcsolás előtt állítsa meg a lejátszást az OK gombbal, majd nyomja meg a piros gombot. Egyéb esetben a rádió bekapcsolva marad.

Billentyű funkciók a rádió lejátszás alatt:

- JOBB: következő csatorna
- BAL: korábbi csatorna
- FEL: frekvencia emelés 0,1 MHz-el
- LE: frekvencia csökkentés 0,1 MHz-el
- #: hangosítás
- *: halkítás

- Piros gomb: vissza a MENÜ-be
- 1 – 9 bill.: rádióállomások kiválasztása a listából (elmentett rádióadók esetén)

14. Multimédia

14.1 Galéria

A MENÜ-ben válassza: Multimédia->Galéria. Megtekintheti a korábban készített képeket. A lehetőségek a galériában ugyanazok, mint a Kép-nél és ismertetésre kerültek lsd. 12.

A telefon a bmp, jpg, png képformátumokat támogatja.

14.2 Videó készítése

A kamera bekapcsolásához menjen a MENÜ-ben: Multimédia->Kamera. A rögzítés beállításaihoz nyomja meg a bal funkció gombot.

A rögzítés az OK gomb megnyomásával indítható el.

A leállításhoz szintén az OK gombot használja.

A rögzítés befejezéséhez nyomja meg a jobb funkció gombot.

A videórögzítés használatához telepített MicroSD kártya szükséges (nem része a készletnek), és szükséges a kártyára történő mentés beállítása, ez az Opciók->Tárhely majd válassza memóriakártya.

A telefonnal készített képeket és filmeket elküldheti a számítógépére. Erről bővebb információt a Csatlakoztatás számítógéphez részben talál.

14.3 Videó lejátszó

Válassza a MENÜ-ben: Multimédia->Videólejátszó. A videólejátszó segítségével megtekintheti a korábban felvett filmjeit (Videos mappa). Válassza ki a megfelelő felvételt a FEL/LE billentyűkkel. A felvétel elindításhoz és a szünethez használja az OK billentyűt. A megállításhoz használja a LE gombot. A teljes képernyőn való megtekintéshez nyomja meg a FEL gombot.

A telefon AVI és 3GP formátumú fájlokat játszik le. A felvételi lista megtekintése közben nyomja meg „Opciók”, hogy megjelenítse a funkciókat:

- Megnyitás
- Küldés
- Átnevezés
- Törlés
- Összes törlése
- Rendezés
- Tárhely

14.4 Audió lejátszó

A zenelejátszó használatával megnyithat rögzített hangfájlokat. Ezen fájlok a My Music könyvtárban kell legyenek. Ha új felvétel történt, a zenelejátszó elindítása után válassza Opciók->Lista frissítése. A lejátszás elindításához és megállításhoz nyomja meg OK. Ha nem akarja, hogy a háttérben folytatódjon a lejátszás, a zenelejátszóból való kilépés előtt nyomja meg OK.

Válthat a felvételek között a FEL és LE gombok segítségével. A lejátszási opciók megváltoztatásához válassza:

Opciók->Beállítások.

Nyomja meg FEL az ismétlés beállításához.

A hangerőt a * és # gombbal változtathatja.

A telefon a következő fájltypusokat tudja kezelni: WAV, AAC, AMR.

14.5 Diktafon

Felvehet zenét, vagy környezetében lévő hangokat.

- Válassza a MENÜ-ben: Multimédia->Diktafon

- A felvétel megkezdéséhez vagy megállításához nyomja meg az OK gombot.

- A felvétel befejezéséhez nyomja meg a LE gombot.

Alapértelmezettként a felvételek az alábbi mappában találja: Fájlkezelő->Telefon->Audio.

⊖ Válassza **Opciók**, hogy megtegye a megfelelő beállításokat (felvételi lista, fájlok mentésének helye, felvétel minősége).

15. Beállítások

Válassza a MENÜ-ben: Beállítások, majd:

15.1 Profil

A telefon rendelkezik néhány profillal, melynek segítségével gyorsan beállítható a működési mód a helyzettől függően. Bármelyik profilt aktiválhatja, illetve a saját igényei szerint alakíthatja. Elérhető profilk: Általános, Néma, Találkozó, Kültér, Saját stílus.

Minden profilban a Testreszabás opcióval megváltoztathatja:

- Jelzés típusa (csak hang, csak rezgés, stb.)
- Ébresztő beállítása (egyszeri, ismételt)
- Jelzés kiválasztása
- Jelzés hangereje
- Üzenetjelző hang
- Üzenetjelző hang hangereje
- Billentyű hangja
- Billentyű hangereje
- Ki/bekapcsolási hang
- Figyelmeztető hangok (pl. alacsony akku töltöttség hangja)

Készenléti állapotban nyomja meg és tartsa nyomva a # billentyűt, hogy találkozó profilra váltson, ismételt megnyomásával visszatér a korábbi profilra.

15.2 Telefon beállítása

15.2.1 Idő és dátum beállítása

Az idő és dátum beállításához válassza a MENÜ-ben:

Beállítás->Telefon beáll.->Dátum és idő. Válassza „Időzóna”, hogy beállítsa a megfelelő várost, ezután „Idő/dátum beáll.” az idő és dátum felviteléhez.

A dátum és idő közötti váltáshoz használja a Fel/Le/Jobbra/Balra gombokat, a dátum és óra beállításához pedig a 0 – 9 billentyűket.

Beállíthatja az időformátumot (12h vagy 24h), a dátum formátumát (NN/HH/ÉÉÉÉ, HH/NN/ÉÉÉÉ vagy ÉÉÉÉ/HH/NN), illetve a dátumválasztót.

Ha az akkut kiveszi a telefonból, ismételt behelyezésekor be kell újra állítania az időt és dátumot (ha nem töltődik le automatikusan a hálózatról).

Az opció Frissítés az időzóna váltáskor ki/bekapcsolhatja az automatikus idő frissítést időzóna váltásakor.

Az Automatikus idő frissítéssel beállíthatja, hogy a telefon bekapcsolásakor automatikusan, megerősítéssel, vagy egyáltalán ne frissítsen.

15.2.2 Nyelv

Lehetővé teszi a MENÜ nyelvének megváltoztatását.

Ha véletlenül ismeretlen nyelvet állít be, a megfelelő nyelv újboli kiválasztásához készenlétben nyomja meg:

- 1x OK
- 1x LE
- 1x OK
- 1x LE
- 1x OK
- 1x LE
- 1x OK

válassza ki a nyelvet, majd nyomja meg OK.

Előnyben részesített beviteli mód

Állítsa be milyen módban akar alapértelmezetten szöveget bevinni: Abc, abc, ABC vagy 123.

15.2.3 Kijelző

Beállíthat háttérret, ki/bekapcsolási képernyőt, illetve ki/bekapcsolhatja az idő és dátum megjelenítést készenléti állapotban.

15.2.4 Automatikus billentyűzár

Lehetővé teszi a bekapcsolását, illetve beállítását, hogy milyen idő elteltével zárolja a billentyűzet.

15.2.5 Megvilágítás

- Képernyő megvilágítás: beállíthatja a fényerejét és a képernyő megvilágítási hosszának idejét.
- Billentyű megvilágítás: választhat billentyű megvilágítási módot: bekapcsolva, kikapcsolva, felhasználói (lásd következő pont)
- Billentyűzet megvilágításának kikapcsolása időpontban: beállíthatja, hogy milyen időpontokban legyen a billentyűvilágítás kikapcsolva

15.2.6 Fényjelzés

Ha a funkció be van kapcsolva, új üzenete érkezésekor, vagy nem fogadott híváskor, a lámpa dióda villogni fog. Olvassa el az üzenetet, vagy tekintse meg a nem fogadott hívást, hogy a villogás abbamaradjon. FIGYELEM: Emlékezzon rá, hogy ezen funkció bekapcsolása felgyorsíthatja az akku lemerülését.

15.2.7 Témák

A telefonra 3 téma van telepítve, melyek változtatják a háttérét, és a telefon grafikus kijelzési módját. Válassza ki a megfelelő témát és nyomja meg Aktiválás.

15.2.8 Betűméret

Kiválaszthatja az Önnek leginkább megfelelő menü, üzenetek, kapcsolatok, stb. betűméretet. Elérhető 12-től

32-es méretig (operátor nevét, órát és dátumut a főképernyőn nem érinti a változtatás).

15.2.9 Gyorsindítás

Beállíthatja, mely funkciók legyenek gyorsan elérhetőek, a navigációs billentyűkhöz mentve.

15.2.10 Navigációs billentyűk

Az opció lehetővé teszi a gombok beállítását: Fel, Le, Jobbra, Balra.

15.2.11 Repülő üzemmód

Bekapcsolhatja a repülő üzemmódot. Mikor ezen funkció aktív, a telefon nem rendelkezik GSM kapcsolattal, nem lehetséges hívásindítás, üzenet küldés/fogadás, stb.

15.3 Hívás beállítások

15.3.1 Hívószám kijelzés

Hálózati szolgáltatás. Amennyiben a szolgáltatója támogatja ezen szolgáltatást, úgy annak beállítása szükséges. Ezen funkcióval a hívott fél nem látja az Ön telefonszámát.

Válassza „Hálózat beáll.”, „Szám rejtése”, vagy „Szám küldése” és nyomja meg „Ok”.

15.3.2 Hívásvárakoztatás

Hálózati szolgáltatás. Ha a szolgáltatója támogatja ezen szolgáltatást, úgy annak beállítása szükséges.

A MENÜ-be lépést követően: Beállítások->Hívás beáll.->Hívásvárakoztatás, ezen helyen ellenőrizheti a funkciót

állapotát, illetve kiválaszthatja, hogy aktiválja e ezen funkciót.

Amennyiben a hívásvárakoztatás funkció be van kapcsolva, és a telefonon éppen hívás zajlik, minden ekkor beérkező további hívásról jelzés érkezik, mint második beérkező hívás. Lehetővé válik ekkor a második hívás felvétele és az első beszélgetés felfüggesztése.

15.3.3 Hívásátirányítás

Hálózati szolgáltatás. Amennyiben a szolgáltatója támogatja ezen szolgáltatást, úgy annak beállítása szükséges. A felhasználó átírányíthatja a beérkező hívásokat közvetlenül a hangpostára, vagy egy másik telefonszámra.

1. A Hívásátirányítás szolgáltatás aktiválásához menjen a MENÜ-ben: Beállítások->Hívás beáll.-> Hívásátirányítás.
2. Ezt követően válassza ki a listából, mikor szeretné átírányítani a hívásokat a következő listáról: **1 Minden hang. hívás** (Minden beérkező hanghívás átírányítása az előre kiválasztott számra), **2 Ha nem elérhető** (Átírányítja a beérkező hanghívásokat, amennyiben a telefon készülék ki van kapcsolva, vagy nincs az adott helyszínen térerő), **3 Ha nem veszi fel** (Átírányítja a beérkező hanghívásokat, ha nem veszi fel a beérkező hívást), **4 Ha foglalt** (Átírányítja a beérkező hanghívásokat, ha beszélgetés van folyamatban), **5 Minden adathívás átírányítása**, **6 Minden hívásátirányítás törlése.**

3. Nyomja meg **Aktiválás** és adja meg a számot, melyre át akarja irányítani a hívásokat, hogy aktiválja a szolgáltatást, vagy **Kikapcsolás**, ha kikapcsolja. Az ellenőrzéshez, hogy jelenleg mi az állapota a szolgáltatásnak, válassza az **Állapot ellen.** opciót

15.3.4 Híváskorlátozás

Hálózati szolgáltatás. Ha a szolgáltatója támogatja ezen szolgáltatást, úgy annak beállítása szükséges. Ezen funkció lehetővé teszi különböző hívások korlátozását.

1. Menjen a MENÜ-ben:

Beállítások->Hívási beáll.->Híváskorlátozás

2. A listáról válassza ki a hívás típusát, melyet korlátozni szeretne. Korlátozhatja az összes kimenő hívást, az összes nemzetközi kimenő hívást, a nemzetközi hívásokat (az országból irányuló kivételével), minden bejövő hívást, vagy minden bejövő hívást roaming esetén. Megváltoztathatja a korlátozási jelszót is.

15.3.5 Haladó beállítások

- Automatikus hívásismétlés: Amennyiben a funkció engedélyezve van, a sikertelen hívás esetén a készülék automatikusan újrahívja a számot.
- Hívásidő jelzés: Beállíthat jelzést, az eltelt hívásidő jelzésére. Beállított időközönként (31-60s), vagy egy bizonyos eltelt idő után (2-3000s) egy jelzést fog hallani a zajló beszélgetés közben, hogy letelt az előre beállított idő.

- Hívás felvétele: Beállíthatja, hogy a hívás felvételre kerüljön a fedél felnyitásával, bármely billentyű megnyomásával, vagy automatikusan, ha fülhallgató van csatlakoztatva.

15.4 Hálózati beállítások

- Hálózat kiválasztása: kiválaszthatja kézzel a szolgáltatót, vagy automatikusan.
- GPRS kapcsolat: kiválaszthatja, hogy GPRS kapcsolat csak szükség esetén legyen, vagy folyamatosan
- GPRS előnyben részesített adatmód

15.5 Kapcsolódás

15.5.1 Bluetooth

A Bluetooth kapcsolatnak köszönhetően küldhet és fogadhat fájlokat. Továbbá különböző eszközöket csatlakoztathat, mint pl. vezeték nélküli kihangosító. Válassza a MENÜ-ben: Beállítások->Kapcsolódás és lépjen a Bluetooth-hoz.

A Bluetooth menüben az alanti opciókból választhat egyet:

Bluetooth állapota	Bluetooth ki és bekapcsolása
Láthatóság	Kapcsolja be, hogy mások láthassák telefonját
Saját eszközök	Eszközök, melyekhez már korábban kapcsolódott
Saját név	Válassza ki, hogy nevezi el a készülékét

Az mm320-as telefonra küldött fájlok a Fogadott mappába kerülnek mentésre.

15.5.2 APN profil

Válassza a MENÜ-ben: Beállítás > Kapcsolódás és menjen az APN profilba.

A telefon rendelkezik a legtöbb szolgáltató WAP/MMS és GPRS beállításával. Ezek szerkesztéséhez /törléséhez/továbbiak hozzáadásához válassza a MENÜ-ben: Beállítás->Kapcsolódás->APN profil

A megfelelő beállítási paramétereket a szolgáltatója adja. A szolgáltatók esetlegesen távolról is konfigurálhatják ezen beállításokat.

15.6 Biztonsági beállítások

15.6.1 PIN kód

Ki vagy bekapcsolhatja a telefon indításakor PIN kód kérést, vagy megváltoztathatja a PIN kódot

15.6.2 Telefon zárolása

Zárolhatja telefonját. A telefon feloldásához meg kell adnia a zárolási kódot a telefon bekapcsolásakor. Az alapértelmezett kód 0000.

15.7 Gyári beállítások visszaállítása

Ezen funkciónak köszönhetően visszaállíthatja eszközét a gyári beállításokra. Ehez válassza a MENÜ-ben:

Beállítások->Gyári beállítások vissza., majd adja meg a biztonsági kódot. A végén fogadja el a beállításokat a zöld gombbal.

Figyelmeztetés: Alapértelmezett biztonsági kód: 0000

16. Csatlakoztatás számítógéphez

USB kábel segítségével csatlakoztathatja telefonját a számítógéphez, ennek köszönhetően másolhat és áthelyezhet fájlokat a számítógép és a telefon között.

Csatlakoztatás:

- Csatlakoztassa az USB kábelt a telefonba
- a kábel másik végét dugja a számítógépbe portjába
- a kijelzőn megjelennek következő információk: „Külső tárhely” illetve „COM Port”.

Válassza a Külső tárhely-etmasowej

17. GYIK (Problémamegoldás)

A készüléken javítást csak és kizárólag az arra feljogosított szervíz végezhet. Nem megengedett a készüléken való változtatás, ezen beavatkozások a garanciavesztéssel járnak!

„Nem lehet hívást indítani”

Ellenőrizze, hogy a tárcsázott szám megfelelő e. Nemzetközi hívószámnál a szám elején meg adni a megfelelő előhívót (pl. Németország +49 vagy 0049).

	Ha a felhasználónak feltöltőkártyás előfizetése van, akkor érdemes ellenőriznie, hogy az egyenlegén lévő keretösszeg lehetővé teszi-e a hívásindítást
„SIM kártya behelyezve, de csak segélyhívás kezdeményezhető (112)”	Ellenőrizze, hogy a SIM kártya megfelelően van-e behelyezve.
Telefon nem működik, a töltőt csatlakoztatva nem töltődik	Lehetséges, hogy ki van kapcsolva a készülék, ekkor kapcsolja be a bekapcsoló gomb (piros gomb) hosszan tartó megnyomásával (kb. 3 mp.). Ha a telefont hosszabb ideig nem használta, akkor az akkumulátor ún. mélykisütés állapotába kerülhet. Előfordulhat, hogy a töltés nem indul meg azonnal, esetlegesen csak több perc múlva. Ezen átmeneti idő alatt a kijelző sötét maradhat.
„Indíthatok e hívásokat külföldi tartózkodás esetén?”	Külföldi tartózkodás esetén a készülék bejelentkezik az idegen hálózatba, ha a ROAMING funkció aktiválva van. További információért érdeklődjön a szolgáltatójánál..

<p>„Lehet-e segélyhívást indítani, ha nincs lefedettség vagy ha nem elég az egyenleg?”</p>	<p>Ha nincs semmilyen lefedettség, akkor nem lehet hívást kezdeményezni és hívásokat fogadni.</p> <p>Ha az egyenlege nem elég a hívás kezdeményezésére, akkor a segélyhívás lehetséges (112).</p>
<p>„Hogyan növelhető a lefedettség?”</p>	<p>Ha a kijelzőn megjelenik a „Nincs hálózat” üzenet, az azt jelentheti, hogy nincs megfelelő jelerősség, vagy egyenlege nincs feltöltve. Ez esetben csak a 112-es szám hívása lehetséges, azzal a feltétellel, ha bármelyik operátor jele elérhető.</p> <p>Olyan helyeken, mint épületeken belül, korlátozott a lefedettség, ekkor érdemes ablak közelébe, vagy kimenni a szabadba a jobb térérőért.</p>
<p>„A kijelzőn megjelenik „Nyomja meg * a feloldáshoz”, gombok nem működnek”.</p>	<p>A billentyűzár be van kapcsolva.</p> <p>Fel kell oldani a billentyűzetet a bal funkció gomb, és a * (csillag) gomb megnyomásával</p>
<p>„Mi az az SMS üzenet központ?”</p>	<p>A szolgáltatóközpont száma, ahol a szöveges üzenetek tárolódnak. A számot tartalmazhatja a SIM kártya, de a telefon menüjében ez beírható vagy megváltoztatható.</p>

„Hogyan történik a hívások díjának elszámolása?”	A hívásdíj számlálása a hívással való kapcsolat létrejöttekor kezdődik. Érdeklődjön szolgáltatójánál, a pontos elszámolásról.
Hogyan ellenőrizhető, hogy az SMS-t megkapták-e?	Be kell kapcsolni a kézbesítési jelentést. A kézbesítésről válasz SMS-t kap, hogy az üzenete kézbesítésre került (hálózati szolgáltatás).

18. Felhasználói és biztonsági feltételek

- Ne kapcsoljuk be a készüléket, amennyiben zavarhatja más készülékek működését!
- Tilos a készüléket használni megfelelő kihangosító eszköz nélkül autóvezetés közben.
- A telefon elektromágneses teret hoz létre, mely negatív hatással lehet egyéb eszközökre, mint pl.: orvosi eszközök. A készülékek gyártója által javasolt távolságot kell tartani az orvosi készülékektől, mint pl.: peacemaker. Olyan személyek, akik hasonló orvosi készülékekkel rendelkeznek, kötelesek a készülék gyártója által előírt feltételeket megismerni és betartani. Peacemakerrel rendelkező egyének nem tarthatják mobiltelefonjukat a szívhez közeli zsebükben, a szívvel átellenes oldalon tartsák fülükhöz a telefont beszélgetés közben, ezzel is minimalizálva a lehetséges zavaró tényezőket, illetve azonnal kapcsolják ki telefonjukat, amennyiben bármilyen zavart észlelnek az orvosi készülék működésében;

- Ne használjuk a telefont kórházakban, repülőgépek, benzinkutak és egyéb gyúlékony anyagok közelében.
- Tilos a készülék javítása vagy házilag történő módosítása. Minden hiba javítása csak szakszervizben történhet.
- A készülék és tartozékai apró alkatrészeket tartalmazhatnak. Kérjük ezen eszközöket tartsa gyermekektől távol.
- A telefon tisztításához ne használjunk kémiai vagy maró anyagokat.
- Ne használjuk a készüléket bankkártya közvetlen közelében, mert az a kártyán adatvesztést eredményezhet.
- Biztonsági okból ne használjuk a telefont beszélgetésre, miközben a töltő csatlakoztatva van.
- A telefon nem vízhatlan, így azt nem érheti sem víz, sem egyéb folyadék. Ne hagyjuk az eszközt olyan helyen, ahol folyadék fröccsenhet rá.
- Az eszközt ne hagyjuk olyan helyen, hol túl alacsony, vagy túl magas hőmérséklet és közvetlen napfény hatásának lehet kitéve. Ne helyezzük a készüléket fűtőberendezések közelébe – pl. radiátor, vízmelegítő, sütő, tűz, grillező, stb.
- Chroń słuch



Hosszabb ideig tartó hangos hanghatás károsítja a hallást. Hallgasson zenét a

megfelelő hangerőn, és ne tartsa az eszközt közel a füléhez, mikor a kihangosítót használja. Füllhallgató csatlakoztatása előtt csökkentse a hangerőt.

19. Garanciális feltételek

A telefon garanciája a vásárlást igazoló blokkal vagy számlával együtt érvényes.

A helytelen használatból, elektrosztatikus kisülésből vagy tűz közvetlen hatásából eredő meghibásodás javítása csak térítés ellenében történik. Ha a felhasználó a telefont javítja vagy önhatalmúlag módosítja, az a garancia elvesztését eredményezi!

A fent közölt információk tájékoztató jelleggel kerültek elhelyezésre!

20. Akkumulátorral kapcsolatos információk

A telefonban olyan akkumulátor található, mely a készletben mellékelt akku töltő használatával tölthető újra.

A telefon működési ideje függ a működés feltételeitől. Ez az idő jelentősen lerövidülhet attól függően, hogy a szolgáltató GSM bázisállomásától milyen távolságra vagyunk, valamint a hívásaink számától és hosszától. Mozgás közben a telefon a bázisállomások között automatikusan vált, aminek szintén jelentős hatása lehet a működési időre.

Az akku több száz feltöltési és lemerülési ciklus után természetes módon veszít kapacitásából. Ha jelentős

mértékű kapacitás csökkenést tapasztalunk, ajánlatos új akkut beszereznünk.

Csak a gyártó által ajánlott akkumulátort használjunk. Ne hagyjuk a készüléket a töltőre csatlakoztatva hosszabb ideig, mint 2-3 nap.

Ne tartsuk a telefonkészüléket túl meleg helyen. Ez káros hatással lehet az akkumulátorra és magára a telefonkészülékre is.

Soha ne használjunk olyan akkumulátort, amelyen látható sérülés van. Ez rövidzárlatot vagy meghibásodást eredményezhet. A beüzemelt akkumulátor polaritása megfelelő legyen.

Az akkumulátor túl magas vagy alacsony hőmérsékleten való tárolása lerövidíti az akku élettartamát. Az ajánlott optimális hőmérséklet 15-25 °C. Hideg akkumulátor behelyezése esetén előfordulhat, hogy az nem működik megfelelően, és növeli a meghibásodás kockázatát.



A csomag Li-ion akkumulátort tartalmaz. Az elhasznált akkuk és elemek károsítják a környezetet. Ezeket speciális elkülönített helyen kell tárolni az ide vonatkozó szabályok betartásával. Ne

dobjuk ki az akkumulátort vagy elemet a háztartási hulladékkal együtt! Tegyük ezeket a szelektív hulladékgyűjtésre alkalmas tárolóba.

NE DOBJA TŰZBE AZ AKKUMULÁTORT VAGY AZ ELEMET!

21. SAR információk

Ezen készülék megfelel a kibocsátott nemzetközi rádióhullámok mértékéről szóló ajánlásoknak. Az eszköz rádióhullámokat bocsájt ki és vételez. A tervezési szempontoknál figyelembe vették, hogy ezen sugárzási mérték a nemzetközi szabványban rögzített határértékek alatt legyen. A szabványt egy független tudományos szervezet, az ICNIRP határozta meg, tekintetbe véve azon egészségügyi határértékeket, melyek garantálják az egészségkárosító hatás elkerülését, tekintet nélkül az egészségi állapotra és korra. A határértéket SAR-nek (Specific Absorbtion Rate) nevezik.

Az ICNIRP által meghatározott SAR érték a hordozható eszközök tekintetében 2,0 W/kg. A SAR érték mérése a legmagasabb teljesítményű kibocsátás esetén mért érték a készülék működése közben, de a valóságban ezen érték a használat folyamán alacsonyabb szinten van. Ez annak köszönhető, hogy a készülék mindig azzal a legkisebb teljesítménnyel üzemel, amely még éppen elég az adott viszonyok között a megfelelő minőségű kapcsolathoz.

Mindemellett lehetséges SAR értékbeli eltérés a különböző telefon modelleknél, mikor különböző pozícióban történik a készülékek használata – mindemellett ezen értékek soha nem haladják meg az előírt határértékeket.

Az Egészségügyi Világszervezet megállapította a jelenlegi kutatások alapján, hogy nincs szükség bármilyen speciális védőfelszerlés használatára hordozható készülékek esetén. Megállapította továbbá, hogyha csökkenteni akarjuk az egészségügyi hatást, ajánlott korlátozni a beszélgetések hosszát, illetve használjunk fülhallgatót, vagy kihangosítót, hogy minél távolabb helyezhessük a készüléket a fültől illetve emberi testtől.

Legmagasabb, mért SAR érték a teszteken	
SAR érték – fej mellett mért	0.188 W/kg (GSM900) 0.315 W/kg (GSM1800)
SAR érték – testen mért érték	0.337 W/kg (GSM900) 0.876 W/kg (GSM1800)

A SAR érték eltérhet a nemzeti tesztelési és riportolási előírástól függően, illetve az adott mérésnél használt sáv szélesség tekintetében siet

22. Környezetvédelemmel kapcsolatos információk

Figyelem: Ezen eszközt a 2012/19/UE Európai



Direktívának megfelelően az itt látható ábrával megjelölték, mely alapján a magyar használt elektronikus hulladékok gyűjtésére vonatkozó eljárások alapján a megfelelő gyűjtőkonténerbe helyezhető csak használat után.



Ezen jelzés azt az információt mutatja, hogy a készülék a használati időszak lejárta után nem dobható ki a háztartási hulladékgyűjtőbe.

Figyelem: ezen készülék nem helyezhető háztartási hulladékgyűjtőbe!!! A terméket csak szelektív hulladékgyűjtőbe, a megfelelően kijelölt pontokon szabad elhelyezni.

A megfelelő eljárás a használata elektromos és elektronikus hulladékok tekintetében, hogy elkerüljük az egészségre és környezetre egyaránt káros hatásukat, mivel ezen termékek tartalmazhatnak olyan egészségre káros anyagokat, melyek káros hatással lehetnek nem megfelelő tárolás és újrafelhasználás esetén.

Az ebben a kézikönyvben lévő információk helyenként pontatlanok lehetnek, mert a készülék működése függ a telepített szoftvertől, SIM kártyától és a szolgáltatótól. A gyártó fenntartja a változtatás jogát előzetes bejelentés nélkül a készülék szoftverére és funkcióira vonatkozólag.

Technikai támogatás, - telefonszám: 00 48 32 325 07
00 vagy email: serwis@maxcom.pl

EU-Megfelelőségi Nyilatkozat 08/2017/RED

Gyártó neve és címe:

Maxcom S.A., ul. Towarowa23a, 43-100 Tychy, Poland

E megfeleléségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kibocsátásra.

A nyilatkozat tárgya:

GSM mobile phone

Típusnév: MM320

A fent ismertetett nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak:

a 2014/53/UE irányelv

a 2011/65/UE (RoHS) irányelv

Adott esetben hivatkozás az alkalmazásra került vonatkozó harmonizált szabványokra, illetőleg azokra a műszaki leírásokra, amelyekre nézve a megfelelésről nyilatkoznak:

EN 301 511 V12.5.1 (2017-03)	Test Report RSZ170703006-11A1, 2017-07-20
EN 300 328 V2: 1.1 (2016-11)	Test Report RSZ170703006-22A1, 2017-07-20
EN 301 489-1 V2.2.0 (2017-03)	Test Report SZ170703006-02A1, 2017-07-20
EN 301 489-17 V3.2.0 (2017-03)	
EN 301 489-52 V1.1.0 (2016-11)	
EN 60950-1: 2006 + A11: 2009 + A1: 2010 + A12: 2011 + A2: 2013	Test Report RSZ170703006-03A1, 2017-07-18
EN 50360: 2001 + A1: 2012, EN 50566: 2013	Test Report RSZ170703006-20A1, 2017-07-20

A bejelentett szervezet:

Bay Area Compliance Laboratories Corp. (BACL), Notified Body1313

elvégezte a ; és a következő tanúsítványt adta ki: EU-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Certificate No.: B1708075

A nyilatkozatot a következő gyártó nevében és megbízásából írták alá: MAXCOM S.A.

a kiállítás helye és dátuma:

Tychy, 2017-08-16

név, beosztás:

Adam Grzys Development Director



MAXCOM S.A.
43-100 Tychy,
Towarowa utca 23a
LENGYELORSZÁG
tel. 32 327 70 89
fax 32 327 78 60

www.maxcom.pl
office@maxcom.pl

